

V.A. Ilyina

 DICTIONARY ENTRY AS A WAY OF DESCRIBING
 THE CONTENT OF HUMAN VALUES

The content of common human value analyzed at official, intermediate and common levels of public consciousness forms the structure of a given vocabulary entry. It is concluded that the consciousness common level description of Russian culture representatives should be based on the interpretation of associative fields identified during the psycho-semantic experiment, presented in the form of semantic spaces, values (anti-values) content assessment profiles and dendrograms.

Keywords: universal values, anti-values, semantic components, content.

С учетом положения, что все надбиологические программы детерминируются мировоззренческими универсалиями, определяемыми как общечеловеческие ценности, становится очевидной задача, которая стоит перед лингвистами, а именно исследование этнического содержания данных ценностей, что предполагает их анализ на разных уровнях сознания, под которыми следует подразумевать уровень общественного сознания, уровень обыденного сознания профанных носителей культуры, а также промежуточный уровень в сознании составителей статей в общедоступных лексикографических источниках [1].

Необходимость исследования ценности на трех уровнях сознания предопределяет структуру словарной статьи, описывающей содержание исследуемой ценности или антиценности. Таким образом, мы будем описывать *содержание официального уровня общественного сознания* при помощи анализа семантических компонентов содержания ценности (антиценности), репрезентированных в энциклопедических источниках.

Обратимся к примеру описания словарной статьи *лень* и проанализируем семантические компоненты содержания данной антиценности, представленные в соответствующих этому уровню исследования источниках:

1. Механизм регуляции – *лень* рассматривается как способ, определяющий результативность при поиске выхода из проблемной ситуации:

- *А ему, трактористу, видите ли, лень было из кабины вылезать, лень было ворота отпирать.* (Круши, чтобы не думать (2003) // Криминальная хроника. 2003. 24 июля).

- *По мнению Евгения Касперского, кроме собственного вируса нам угрожает «дырявое» программное обеспечение, лень сисадминов и опасность (в лице некомпетентных пользователей) внутри самих компаний.* (Андрей Анненков. Ни Бог, ни царь, ни сисадмин. Обеззаразить Интернет пока невозможно (2002) // Известия. 2002. 10 сент.).

- *Побудительный мотив мешающих нормальной работе приказов все тот же: лень.* (Андрей Анненков. Ни Бог, ни царь, ни сисадмин. Обеззаразить Интернет пока невозможно (2002) // Известия. 2002. 10 сент.).

2. Состояние вялости – психологическое состояние, близкое к апатии, депрессии, вызванное негативными эмоциональными переживаниями:

- *Приятно после долгой ходьбы и глубокого сна лежать неподвижно на сене: тело нежится и томится, легким жаром пышет лицо, сладкая лень смыкает глаза.* (И.С. Тургенев. Хорь и Калиныч (1847)).

• *Хех, мне когда тоже делать нечего было, на душе прям так тоскливо было))) Депрессия – это не душевная лень! (Душевная лень или депрессия (2011)).*

• *Депрессия – это и душевная лень, и болезнь. (Душевная лень или депрессия (2011)).*

3. Последствие отсутствия стимулов – отсутствие цели является причиной лени как реакции на нежелание идти в неизвестном направлении:

• *Даже те ее разделы, где было сказано: «Нужное подчеркнуть», – ему было лень... Его устроили сторожем в кинотеатр. (Сергей Довлатов. Заповедник (1983)).*

• *Это лень, у которой есть своя метафизика, выстраданная через непризнание окружающих. (Илья Калинин. Человек бездействующий // Неприкосновенный запас. 2010).*

• *В первом случае лень – это вина человека, во втором – его беда, третьего не дано. (Илья Калинин. Человек бездействующий // Неприкосновенный запас. 2010).*

4. Последствие неуверенности в цели деятельности – наличие определенной цели еще не означает гарантию ее достижения, так как в некоторых ситуациях сомнения в правильности ее постановки могут стать препятствием на пути к реализации, т.е. нет уверенности, соответственно, не надо ничего делать до момента приобретения полной уверенности в необходимости реализации цели:

• *Господствующий и имеющий определенные основания взгляд на лень видит в ней не лишнюю удовольствий и незаметную для самого идущего дорогу к нравственной деградации, физической немощи и утрате жизненных ориентиров, которые естественным образом обнаруживаются в полезной деятельности. (Илья Калинин. Человек бездействующий // Неприкосновенный запас. 2010).*

• *В подобной готовности подчиниться любому стечению обстоятельств ей видится не мужество стойка, а неразборчивость конформиста. В лучшем случае душевная лень. Жолудев вежливо возражал. (Леонид Зорин. Глас народа (2007–2008) // Знамя. 2008).*

• *Кому-то просто лень год искать квартиру без вредной хозяйки (знаю людей, которые бросали квартиры из-за хозяек, ничего, находили варианты получше). (Сегодня в топе блогов история учительницы (блог) (2008) // Национальный корпус русского языка).*

5. Бездействие – мотивированное или немотивированное отсутствие деятельности, когда личность активной жизненной позиции предпочитает состояние покоя:

• *«Москвич» у Мамедова Муртузали к тому времени окончательно сломался, денег не осталось, и ехать в Баку ему стало лень. (Ольга Демьянова. Вот, например (1997) // Столица. 1997. 1 апр.).*

• *Знающие люди говорят, что в Москве деньги прямо на асфальте валяются, а вам, москвичам, просто лень их поднять. (Олег Зайончковский. Счастье возможно: роман нашего времени (2008)).*

6. Двигатель прогресса – положительная роль лени заключается в стимуляции развития науки, техники, технологий с целью повышения уровня комфортности жизни современного человека:

• *Лень – двигатель прогресса. Если еще сравнительно недавно компакт-диск считался верхом совершенства долговременных запоминающих устройств, а процесс записи на него не вызывал ни у кого отторжения, то теперь многим пользователям для копирования файлов из компьютера даже лень вытащить флешку из кармана. (Владимир Гаврилов. Бесконтактная флешка (2008)).*

- *Лень – творческая страсть, с лихорадочным реформаторством ее роднит склонность к грезам, мечтам, утопизм.* (Владимир Лапенков. *Argi rossica: литературная Россия и фабула глобализации* // Звезда. 2003).

- *Судьба ли его (меня то есть) хранила или лень?* (Александр Нилин. *Белая глина* // Октябрь. 2003).

- *И только моя божественная лень удерживает от исторических экскурсов, чтобы проследить начала того бессмертного человека, который поспешил на место погибшего в руках Предвечного.* (Сергей Роганов. *Nomo mortem* (2003) // Лебедь. 2003. 19 сент.).

Анализ содержания промежуточного уровня общественного сознания, отображающего обыденный уровень общественного сознания, осуществляется в следующем разделе словарной статьи при помощи описания семантических компонентов содержания ценности в лексикографических источниках. С целью иллюстрации данного положения вновь обратимся к описанию содержания антиценности *лень*, в связи с чем выделим следующие семантические компоненты, представленные в лексикографических источниках:

1. Неподвижность – апатичное состояние, характеризующее определенное эмоциональное переживание как возможную реакцию на перенесенный стресс или на период слишком активной деятельности:

- *Сегодня сидела в раздевалке – лень было на физ-ре заниматься – и такое слушала!* (Обсуждение фильма «Все умрут, а я останусь» (2010–2011)).

- *В Томилино, на даче, где сирень махровая вскипает над забором и яблони, как облак, светоносны, где карамельные несносны осы, где улички пылят под детским ором, скрывается разведчик – третий день: теплынь, гамак, томление и лень.* (Александр

Иличевский. *Ослиная челюсть* // Урал. 2008).

- *Расставленные скирды. Меж них струится лень. Полуденная лень, горячая, как заспанная девка.* (Александр Иличевский. *Матисс* // Новый Мир. 2007).

2. Нелюбовь к труду – результат неудачного трудового опыта, послуживший основой для формирования стойкого негативного отношения к процессу трудовой деятельности в целом:

- *Им было видно, как подъезжает в клубах пыли к деревне почтальон дядя Игнат; и как пацаны цепляются за жердь, которую ему лень снять с телеги, и она торчит сзади, как развернутый танковый ствол, потому что все равно скоро покос и тогда опять придется ее ставить; и как он сбивает пацанов на дорогу кнутом – иногда метко, иногда не очень.* (Андрей Геласимов. *Степные боги* (2008)).

- *Да делать это надо очень быстро: быстро выключить правый и быстро включить левый, но это правильно и так нужно делать. Лень включать поворотники – сиди дома. А то кому-то лень поворотник включить, кому-то лень в зеркала заднего вида посмотреть, кому-то лень в пробке стоять... прут на встречку... в итоге все заканчивается авариями и невинными жертвами.* (Учимся водить (2007–2008)).

- *Искать в книгах и Интернете сейчас немного лень, поэтому хочу попросить Вас написать для меня научное определение этому понятию (точное, хотя такого быть не может – любое из мнений окажется субъективным), просто любопытно...* (Человек (форум) (2007)).

3. Бездействие – мотивированное или немотивированное отсутствие деятельности, когда человек активной жизненной позиции предпочитает состояние покоя:

- *И можно ли описать общественно полезный труд с точки зрения бездельника,*

избравшего лень основным родом своих занятий? (Илья Калинин. Человек бездействующий // Неприкосновенный запас. 2010).

- Если труд сделал из обезьяны человека, то лень и безделье делает из человека опять обезьяну. (Михаил Гиголашвили. Чертовое колесо (2007)).

- И посему мой прогноз не утешителен – морковку Вам скоро грызть надоест, двигаться станет лень, сброшенные килограммы вернуться и не одни... (Диета Кима Протасова (2007–2010)).

4. Состояние вялости – психологическое состояние, близкое к апатии, вызванное негативными эмоциональными переживаниями:

- Необычайная лень и сонливость баснописца послужили темой анекдотов, передававшихся в семье Голицыных из поколения в поколение. (М. Посохина. Зубриловка. Отблеск // Наука и жизнь. 2007).

- Неторопливый ритм жизни, жара, фатализм, жизнь одним днем, лень, сибаритство, пофигизм, «иншаллизм» – все это (и многое другое) очень близко и понятно человеку, рожденному в Тбилиси, но волею судьбы живущему в другом месте, там, где все наоборот... (Михаил Гиголашвили. Красный озноб Тингитаны: Записки о Марокко (2006) // Нева. 2008).

- И лень истомы приковывает к горячему песку – хорошо бы зарыться в него с головой и лежать подальше от мира, слушать легенды хромого эмира, стук наковальни, клики чертей, слышать железные звуки их глупых затей. (Михаил Гиголашвили. Красный озноб Тингитаны: Записки о Марокко (2006) // Нева. 2008).

5. Апатия – состояние, которое переживается как безразличие, безучастность по отношению к окружающим, а также при котором снижаются или полностью утрачиваются внутренние побуждения,

интересы, угасают эмоциональные реакции:

- Скука? Лень? «Ходит и от лени шатается» (Легкое дыхание (2004) // Экран и сцена. 2004. 6 мая).

- Лень и созерцательное безразличие оказываются состояниями, категорически несовместимыми с культурой потребления, которая, казалось бы, в отличие от культуры труда, предполагает ситуацию досуга, праздности и свободного от работы времени. (Илья Калинин. Человек бездействующий // Неприкосновенный запас. 2010).

- Впрочем, не страстно. Даже во сне спорить было лень. «Вы же принесли страшу мою в жертву своим разочарованиям...» (Захар Прилепин. Санька (2006)).

- Наваливается такая лень, апатия, что трудно заставить себя что-либо делать во имя здоровья и красоты. (Людмила Кадулина. Акваэробика – союз воды и движений (2004) // Homes & Gardens. 2004. 1 дек.).

- Лень, напротив, неинтересно, стыдно, скучно или смешно – у каждого свое. (Анна Берсенева. Возраст третьей любви (2005)).

При сопоставительном анализе семантических компонентов содержания антиценности лень, представленных в энциклопедических и лексикографических источниках, становится очевидным, что значение данной антиценности, во-первых, более детально репрезентировано в энциклопедических источниках, а, во-вторых, некоторые компоненты ее значения совпадают в энциклопедических и лексикографических источниках (состояние вялости, бездействие), что свидетельствует о наличии общих компонентов в наивной и научной картинах мира носителей русской культуры (табл.).

**Семантические компоненты содержания
антиценности *лень* в энциклопедических
и лексикографических источниках**

Источники	Семантические компоненты
Энциклопедические	1. Механизм личностной регуляции. 2. Состояние вялости. 3. Последствие отсутствия стимулов. 4. Последствие неуверенности в цели деятельности. 5. Бездействие. 6. Двигатель прогресса. 7. – 8. – 9. –
Лексикографические	1. – 2. Состояние вялости. 3. – 4. – 5. Бездействие. 6. – 7. Нелюбовь к труду. 8. Апатия. 9. Неподвижность

Описание содержания промежуточного уровня общественного сознания, отображающего обыденный уровень общественного сознания, осуществляется также при помощи анализа семантических компонентов содержания паремий, характеризующих *лень*, в паремиологическом фонде русского языка:

• *Ценность труда:*

1. Лежа на боку, не заработаешь и на понюшку табаку

Лень рассматривается как причина бедности, так как только трудом человек может обеспечить себе и достойную жизнь, и удовлетворение минимальных и очевидных потребностей.

2. Послал Бог работу, да отнял черт охоту

Лень рассматривается как отрицательная черта характера, от лукавого, в то время как работа является богоугодным делом, а значит, полезным человеку.

3. Пока ленивый разомнется, усердный с работы вернется

Подчеркивается медлительность ленивого человека по отношению к человеку, привыкшему к ежедневному труду и активно выполняющему свою работу.

4. Кто раньше встает, тот грибки соберет, а сонливый да ленивый идут после за крапивой

Грибы – достойное вознаграждение усердному работнику, а ленивому достается крапива – еда малопривлекательная и низкокалорийная.

5. На чужую работу глядя, сыт не будешь

Из-за своей лени человек может остаться голодным, т.е. от пристального наблюдения за работой, выполняемой другими, насытиться невозможно, так как фактически отсутствуют результаты труда наблюдателя.

6. Труд человека кормит, а лень портит

Именно благодаря труду человек добывает пищу, а лень, напротив, развращает его. Наблюдается общая положительная оценка трудовой деятельности, противопоставляемой лени как качеству, являющемуся не только антиподом труда, но и источником моральной деградации.

- *Положительная оценка лени:*

1. Больше спишь, меньше грешешь

Если предположить, что личность обладает как положительными, так и отрицательными чертами, то сон, сопровождающий лень, может благоприятно отразиться на личности, так как данное состояние исключает возможность совершения действий, результат которых может быть негативно оценен обществом.

2. Хорошо ленивого по смерти посылать

Ленивый заведомо плохо справляется с поручениями, все делает медленно, поэтому лучше посылать за смертью такого человека, возможно, она никогда и не наступит.

3. Лень одежду бережет

Подразумевается, что в процессе труда одежда сильно изнашивается и приходит в негодность, в то время как у ленивого человека она дольше сохраняет первоначальный вид.

4. Отчего кот гладок? – Поел да и набок

Отсутствие труда, беззаботная жизнь не истощают организм, а, наоборот, придают ему здоровый вид, что особенно заметно у ленивых котов.

5. От работы не будешь богат, а будешь горбат

Сам процесс работы еще не является гарантией материального благополучия, а вероятность заработать проблемы со здоровьем представляется реальной.

6. Ленивому не болит в хребте

Связь работы и проблем со здоровьем характеризует лень как состояние, которое не наносит ущерб здоровью.

- *Негативное отношение к праздности:*

1. Лодырь сам ляжет и коня положит

Лодырь не только сам займет положение, благоприятствующее лени, но и других склонит на свою сторону.

2. Ленивый посреди реки просит напиться

Пословица крайне отрицательно характеризует ленивого человека, который в благоприятных условиях не может самостоятельно удовлетворить собственные потребности.

3. Под лежащий камень и вода не течет

Состояние праздности как следствие лени, метафорически представленной как нечто неподвижное, противопоставляется образу вечно текущей воды.

4. У лентяя Федорки всегда отговорки

Лентяй всегда найдет оправдание собственной лени.

- *Негативная оценка пребывания в сонном состоянии:*

1. Спящему коту мышь в рот не забежит

Лень в образе спящего кота рассматривается как препятствие в получении средств к существованию.

2. Не пей на соседа, когда спишь до обеда

Лень, проявляющаяся в виде сна до обеда, не оправдывается ссылкой на соседа как на препятствие для достижения успехов.

3. Спать долго – жить с долгом. Сонливый да ленивый – два родных брата

Сон ассоциируется с ленью, так как с точки зрения производительности труда пребывание в сонном состоянии не содействует улучшению материального положения лентяя, а, значит, способствует росту, но не уменьшению его долгов.

4. Лежа на печи, прогладил кирпичи

Лежание на русской печи как одна из отличительных черт ленивого человека ведет к бесполезным результатам.

5. Лежит на боку да глядит на реку

Лень рассматривается как бесполезное занятие.

6. Сонливого не добудишься, а ленивого не дошлаешься

Проводится параллель между поведением сонливого и ленивого человека на том основании, что сонливый постоянно спит и его трудно разбудить, чтобы попросить о чем-нибудь, а ленивого невозможно заставить выполнить какое-либо поручение.

• *Голод как последствие лени:*

1. Проглотить-то хочется, да прожевать лень

Лень настолько одолевает человека, что, даже будучи голодным, ему неохота жевать пищу, чтобы затем ее проглотить.

2. Лентяя хлебом не корми, только с печи не гони. Хоть три дня не есть, а с печи не слезть

Лень рассматривается как всепоглощающее состояние, так как человек готов отказаться от приема пищи, лишь бы только не спускаться с лежанки на печи – излюбленного места лентяев.

3. Лень без соли хлебает

Подсоленная пища на Руси считалась признаком достатка, так как соль стоила дорого, поэтому есть без соли означает питаться плохо, скудно.

• *Интерпретация лени как наследственной черты характера:*

1. Лень-матушка прежде него родилась. Лень прежде нас родилась. Лень старше нас

Лень воспринимается как неотъемлемая часть человеческой природы, так как она существовала задолго до нашего рождения.

2. Я еще в пеленках, а лень моя была уже с теленка

Лень рассматривается как черта характера, которая присуща ленивому человеку еще с пеленок. Когда лентяй был еще младенцем, его лень уже выросла до размеров крупного животного.

• *Негативное отношение к женской лени:*

1. Длинная нитка – ленивая швея

Наиболее традиционные виды женской трудовой деятельности на Руси нашли свое отражение в пословицах, в частности отражающих негативное отношение к ленивым швеям. Неохота часто вдевать нитку при шитье характеризует женщину как ленивую работницу.

2. У ленивой пряжи и про себя нет рубахи. У нашей непряжи ни одежды, ни рубахи

Еще одним видом традиционной женской деятельности на Руси являлось прядение полотна, а ленивой пряже не хватило сил даже на изготовления ткани для собственной рубахи.

• *Негативное отношение к мужской лени:*

1. Где лодырь ходит, там земля не родит

Негативная характеристика крестьянина, землешца, который не обрабатывает землю, что, соответственно, приводит к отсутствию урожая.

2. У него руки висят отболтались

У лентяя мышцы рук потеряли упругость, оттого что он ими не работает и не напрягает их.

3. И ленивому свое брюхо не докучает

Огромный живот как результат мало-подвижного образа жизни, оцениваемый в качестве негативной физиологической особенности, не вызывает беспокойства у лентяя.

**4. Ехал бы воевать, да ленив вставать.
Шел бы воевать, да лень сабли вынимать**

Ленивый мужчина не только нерадивый хозяин, плохой работник, но и никчемный воин, так как состояние апатии, вялости является препятствием в деле защиты родины.

5. Ленивый и могилы не стоит

Крайне негативная характеристика ленивого человека, приравниваемая к смертным грехам, так как быть похороненным не по обычаям людским является страшным наказанием души.

6. Лень мужика не кормит

Подразумевается противопоставление работы и лени: чтобы было, что есть, необходимо работать, ленивый же человек не сможет себя прокормить.

7. У него лень за пазухой гнездо свила

Малоподвижность ленивого человека, отсутствие желания шевелиться сравниваются со статичным чучелом на огороде, которое нередко служит благоприятным местом гнездования птиц.

Уровень обыденного сознания профанных носителей культуры описывается по результатам интерпретации ассоциативных полей, выявленных в ходе психосемантического эксперимента, представленных в форме семантических пространств, профилей оценок содержания ценностей и антиценностей, а также в форме дендрограмм, позволяющих наблюдать их взаимную близость/удаленность. В рассматриваемом нами примере описания словарной статьи антиценности *лень* данный раздел отсутствует, так как анализ результатов

эксперимента находится в стадии подведения итогов.

Таким образом, в рамках настоящей статьи мы предприняли попытку описания структуры словарной статьи, раскрывающей содержание общечеловеческой ценности на примере описания словарной статьи антиценности *лень*, руководствуясь потребностью в решении возникшей перед лингвистами задачи исследования этнического содержания ценностей и антиценностей в языковом сознании носителей русской культуры. Данный процесс подразумевает необходимость описания, во-первых, *содержания официального уровня общественного сознания* при помощи анализа семантических компонентов содержания ценности (антиценности), репрезентированных в энциклопедических источниках, во-вторых, *содержания промежуточного уровня общественного сознания*, отображающего обыденный уровень общественного сознания, при помощи анализа семантических компонентов содержания ценности, отраженных в лексикографических источниках, а также в паремиологическом фонде русского языка. Также нами было отмечено, что *уровень обыденного сознания* профанных носителей культуры следует описывать по результатам интерпретации ассоциативных полей, выявленных в ходе психосемантического эксперимента, представленных в форме семантических пространств, профилей оценок содержания ценностей (антиценностей) и дендрограмм.

Литература

1. Тарасов Е.Ф. Общечеловеческие ценности: проект исследования // Вопросы психолингвистики. 2012. № 1 (15). С. 9–17.

Literatura

1. Tarasov E.F. Obshchechelovecheskie tsennosti: proekt issledovaniya // Voprosy psikholingvistiki. 2012. № 1 (15). S. 9–17.